



الشركة المتحدة لصناعة الحديد و الصلب

المساهمة العامة المحدودة

عمان

المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير مجلس الإدارة الرابع

و

البيانات المالية الختامية للسنة المالية المنتهية في 2010/12/31

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب م.ع.م
(مناصير جروب)

هاتف: +٩٦٢ ٦ ٤٤٦ ٠٥٧٧ فاكس: +٩٦٢ ٦ ٤٤٦ ٠٥٧٨ صندوق بريد ١٢٥ الجيزة ١٦٠١٠ الأردن
موقع إلكتروني: www.manaseergroup.com

أ - كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرة السادة المساهمين الكرام أعضاء الهيئة العامة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

اسمحوا لي باسمي ونيابة عن زملائي أعضاء مجلس الإدارة أن أرحب بكم أجمل ترحيب وأشكر لكم حضوركم وتلييتكم دعوتنا لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي الرابع للشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب المساهمة العامة المحدودة، لنقدم لكم تقريرنا السنوي الرابع الذي يبين نتائج الأعمال و البيانات الختامية لسنة 2010 متضمنا ملخص لأهم إنجازات الشركة خلال السنة و خططها المستقبلية.

كما و أود إعلامكم بأنه و في تاريخ 2010/11/19 قام مركز إيداع الأوراق المالية برفع حظر التصرف بأسهم رأس مال الشركة بعد مضي سنتين على تاريخ تسجيلها لدى هيئة الأوراق المالية. وننتهز هذه المناسبة لنبارك الجهود التي بذلت في تثبيت مسيرة الشركة وتعزيزها في الظروف الاقتصادية الصعبة التي يمر بها الاقتصاد المحلي و العالمي.

و أخيرا أود أن أشكر لكم دعمكم المتواصل للشركة كما و أوجه شكري لزيائنا الكرام لتعاملهم معنا و على ثقتهم الغالية بنا و بجميع موظفي شركتنا.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

المهندس زياد خلف المناصير

رئيس مجلس الإدارة



بجوبت دی لکھه / ۶۳۶۸ / ۱۰

تاریخ ۱۲/۷/۱۳۰۷

ب - تقرير مجلس الإدارة

1- أنشطة الشركة الرئيسية

تتكون أنشطة الشركة الرئيسية من صناعة حديد البليت في أفران صهر الشركة عن طريق صهر الخرقة ومن ثم درفلة حديد البليت المنتج في أفران الصهر بخط الدرفلة لإنتاج حديد التسليح بدرجات الشد المطلوبة حسب المواصفات الأردنية والعالمية ومن الأقطار 10 ملم إلى غاية 32 ملم وبأطوال مختلفة.

ب- تقع مصانع الشركة وإدارتها العامة في منطقة أريينة الغربية وعلى بعد 3,5 كلم جنوب جسر مطار الملكة علياء الدولي .

- عدد موظفي الإدارة 45 موظف .

- يوجد للشركة فرع في المنطقة الحرة بالكرامة وهو حالياً قيد الإغلاق والتصفية ولا يوجد به أية أصول أو موظفين .

ج- يبلغ رأس مال الشركة 32,165,176 دينار أردني .

2- الشركات التابعة

لا يوجد شركات تابعة للشركة .

3- أ- أعضاء مجلس الإدارة

- المهندس زياد خلف المناصير، رئيس مجلس الإدارة من تاريخ 2008/4/28 مواليد عام 1965 و يحمل بكالوريوس هندسة بترول من جامعة باكو (أذربيجان) سنة 1988. حالياً هو رئيس مجلس إدارة في شركة مساهمة عامة هي شركة آفاق للاستثمار والتطوير العقاري القابضة بصفته الشخصية وهو رجل أعمال ورئيس مجلس إدارة عدة شركات خاصة.

- السيد معين محمد عبدالله قذادة، نائباً للرئيس من تاريخ 2008/4/28 ممثلاً عن الشركة الأردنية الحديثة للتجارة الدولية والاستثمار. مواليد عام 1965 و يحمل شهادة تربية رياضية من الجامعة الأردنية سنة 1988. حالياً السيد معين قذادة هو عضو مجلس إدارة في ثلاث شركات مساهمة عامة هي شركة المتوسط و الخليج للتأمين ممثلاً عن الشركة الأردنية الحديثة لخدمات الزيوت و المحروقات و شركة آفاق للطاقة ممثلاً عن شركة النمير للاستثمارات و شركة آفاق للاستثمار و التطوير العقاري القابضة بصفته الشخصية. رجل أعمال و عضو مجلس إدارة عدة شركات خاصة.

- السيد ياسر سالم حسين المناصير، عضو من تاريخ 2008/4/28 ممثلاً عن الشركة الأردنية الحديثة للتجارة الدولية والاستثمار. مواليد عام 1959 و يحمل شهادة بكالوريوس هندسة كيميائية سنة 1985. و قد عمل لمدة ثلاث عشر عاماً في شركة مصانع الخزف الأردنية و كان يشغل منصب

مدير انتاج المصانع لمدة سنتين و حاليا يشغل منصب مدير عام مجموعة المناصير للاستثمارات الصناعية و التجارية و التي تضم ستة شركات. كما و يشغل منصب المدير العام للشركة الأردنية الحديثة لخدمات الزيوت و المحروقات. حاليا هو عضو مجلس إدارة في شركة مساهمة عامة هي شركة آفاق للطاقة ممثلا عن شركة النمير للاستثمارات.

- المهندس عبد الرحيم فتحي سليم البقاعي، عضو من تاريخ 2008/4/28. مواليد عام 1959 و يحمل بكالوريوس هندسة مدنية من جامعة ولاية كاليفورنيا بالولايات المتحدة الأمريكية سنة 1983. شغل عدة مناصب رسمية و هو نائب سابق في مجلس الأمة الخامس عشر، و له عدة مناصب في العمل التطوعي و قطاع المنظمات غير الحكومية ويعمل كمدير عام و شريك في مكتب البقاعي للاستشارات الهندسية و عضو مجالس إدارة عدة شركات خاصة. حاليا هو عضو مجلس إدارة في شركة مساهمة عامة هي شركة مصفاة البترول الأردنية و بصفته الشخصية.

- السيد حكم شفيق زوايدة، عضو من تاريخ 2008/4/28 ويشغل منصب المدير المالي بالإدارة العليا. مواليد عام 1972 و يحمل بكالوريوس تمويل من كلية بوسطن بالولايات المتحدة الأمريكية سنة 1994. عمل في دائرة الائتمان و الخزينة في البنك الفرنسي للشرق في لندن و له خبرة أربعة عشر عاما في الإدارة المالية بالشركة.

**** ملاحظة: اجتمع مجلس الإدارة سبعة مرات خلال العام 2010**

ب- الإدارة التنفيذية العليا

- المدير العام ، المهندس محمد عيسى يوسف الخرابشة. مواليد عام 1969 و يحمل بكالوريوس هندسة صناعية سنة 1992 و ماجستير في إدارة الأعمال سنة 1996. عمل كمدير للمصانع الكيماوية في شركة دهانات ناشونال / مجموعة الصايغ. تاريخ التعيين 2002/8/7 .

- المدير المالي ، السيد حكم شفيق فرحان زوايده مواليد عام 1972 و يحمل بكالوريوس تمويل من كلية بوسطن بالولايات المتحدة الأمريكية سنة 1994. عمل في دائرة الائتمان و الخزينة في البنك الفرنسي للشرق في لندن و له خبرة أربعة عشر عاما في الإدارة المالية بالشركة. تاريخ التعيين 1997/1/1 .

- المدير الإداري ، السيد عطا الله موسى المناصير مواليد عام 1970 و يحمل بكالوريوس إدارة أعمال من جامعة الإسراء سنة 2006. عمل سابقا في مجال الشؤون الإدارية و الموارد البشرية في أمانة عمان. تاريخ التعيين 2009/11/18.

- مدير مصنع الدرفلة ، المهندس فيصل عادل حسن خضر. مواليد عام 1946 و يحمل بكالوريوس هندسة كيمياء حيوية من جامعة القاهرة سنة 1969. عمل كمدير إنتاج و مدير مصنع و مدير صيانة و مدير تخطيط و تطوير في عدة شركات صناعية محلية و خارجية. تاريخ التعيين 2010/11/1.

4- كبار مالكي الأسهم

الرقم	الاسم	عدد الأسهم كما في 2010/12/31	النسبة	العدد كما في 2009/12/31	النسبة
1	زياد خلف المناصير	25,674,233	%79,82	25,674,233	%79,82
2	الكسي ليجانشوف	2,605,385	%8,1	2,605,385	%8,1
3	عبد الرحيم فحي القناعي	1,608,259	%5	1,608,259	%5

5- الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها

حاليا التنافس في سوق الحديد المحلي قوي نظرا لوجود عدة شركات متخصصة في هذا المجال بالسوق. لكن نظرا لكون الشركة المتحدة رائدة في مجال صهر الحديد وبكميات تجارية فإن ذلك يعطيها قدرة أكبر على التأقلم مع متطلبات السوق المحلي من حيث نوعية الحديد المطلوبة كون الشركة تتحكم بدرجات الشد المطلوبة من طبخة إلى أخرى في فرن الصهر الخاص بها. وعليه فإنها تقوم بإنتاج الحديد المطلوب بالسوق فورا ودون الحاجة للانتظار لوصول حديد البليت ذو درجات الشد المطلوبة من المصادر الخارجية كما هي الحال مع معظم مصانع الحديد بالأردن. إن هذه الميزة بالإضافة الالتزام التام بالموصفات الأردنية والعالمية والحرص دوما على توفير حديد تسليح بجميع المقاسات والأطوال المطلوبة و في جميع الظروف مكنت الشركة وعلى مدار السنوات الماضية من زيادة حصتها بالسوق المحلي تدريجياً. كما ساعد دخول خط الإنتاج الجديد لحديد القص و اللثي على زيادة الحصة السوقية للشركة.

6- درجة الاعتماد على موردين محليين أو عملاء رئيسيين محليا أو خارجيا.

تعتمد الشركة على موردين محددين محليا أو خارجيا يشكلون 10% فأكثر من إجمالي المشتريات و هم:

الرقم	اسم المورد	نسبة التعامل من إجمالي المشتريات
1-	الشركة الأردنية الحديثة لسكراب الحديد	% 52
تعتمد الشركة على عملاء رئيسيين محليا أو خارجيا يشكلون 10% فأكثر من إجمالي المبيعات و هم:		
الرقم	اسم المورد	نسبة التعامل من إجمالي المبيعات
1-	شركة أبراج العرب للمقاولات	%15.5

7- الحماية الحكومية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة

لا يوجد أية حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها باستثناء سجل العلامات التجارية.
لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت الشركة عليها.

8- القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاته أو قدرتها التنافسية.

لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية باستثناء قيام الشركة بإخضاع منتجاتها للمواصفات الأردنية والعالمية الخاصة بحديد التسليح و حديد البليت.

9- الهيكل التنظيمي للشركة و عدد الموظفين و مؤهلاتهم

أ - الهيكل التنظيمي للشركة

ب - عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم

المؤهل العلمي	عدد الموظفين
دكتوراه	1
ماجستير	1
بكالوريوس	32
دبلوم	65
ثانوية عامة	85
إعدادية	103
مركز تدريب مهني	29
أمي	59
إجمالي عدد الموظفين	375

ج - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة

اسم الدورة	عدد الموظفين
التفتيش على أمور السلامة العامة	1
التحقيق بالحوادث	1
أنظمة التحكم PLC S 7200	3
أنظمة التحكم PLC S 7300	2
تنمية مهارات منسقي التدريب	1
إعداد و تأهيل ضباط الضمان الاجتماعي	1

10- المخاطر التي تتعرض لها الشركة

تتمثل المخاطر التي من الممكن أن تتعرض لها الشركة في التغيرات بأسعار صرف العملات الأجنبية و أسعار فوائد البنوك الدائنة و أية تغيرات تؤثر على البيئة الاقتصادية في المملكة.

11- الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة الحالية

- حققت الشركة خلال العام 2010 إجمالي إيرادات بلغت 34,090,847 دينار حيث ارتفعت بنسبة 0.5% عن إيرادات العام 2009 و التي بلغت 33,903,070 دينار. و تم ذلك بالرغم من انخفاض

كميات البيع بحوالي 11% عن العام 2009 نظرا إلى التباطؤ الذي حصل في قطاع البناء و الإنشاءات و الاقتصاد المحلي بشكل عام. إنما استطاعت الشركة تحقيق بعض التوفير و السيطرة على كلف الإنتاج بالإضافة إلى تحسن معدل سعر البيع في العام 2010 عن أسعار العام 2009.

- تم الانتهاء من تركيب خط إنتاج خاص بقص و ثني الحديد الجاهز و الذي بدوره أتاح لنا فرصة المنافسة في هذا السوق الذي يتعامل فيه كبار المقاولين و شركات الإنشاءات الكبرى .

12- الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

13- السلسلة الرقمية للأرباح أو الخسائر والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين

البيان	2010	2009	2008	2007
صافي الربح (الخسارة) قبل الضرائب و المخصصات	2,243,408	47,759	(458,088)	4,485,264
الأرباح الموزعة	1,929,911	-	-	-
صافي حقوق المساهمين	36,236,147	34,319,976	34,272,217	34,999,702
أسعار الأوراق المالية *	-	-	-	-

* ملاحظة: تم رفع حظر التصرف بأسهم رأسمال الشركة بتاريخ 2010/11/19 و لم يتم أي تداول على أسهم الشركة حتى نهاية العام 2010.

14- تحليل المركز المالي للشركة

البيان	2010	2009
الأرباح (الخسائر) لكل سهم	0.06	0.0015
نسبة المطلوبات المتداولة لحقوق المساهمين	% 37.99	% 23.86
نسبة المطلوبات المتداولة للموجودات	% 26.63	% 17.91
نسبة حقوق المساهمين للمطلوبات المتداولة	% 263.22	% 419.04
العائد (الخسارة) على الموجودات	% 3.70	% 0.001

البيان	2010	2009
العائد (الخسارة) على حقوق المساهمين	% 5.28	% 0.0014
نسبة صافي ربح (خسارة) السنة للمبيعات	% 5.62	% 0.0014

15- التطورات المستقبلية الهامة والخطط المستقبلية للشركة

إن الشركة تسعى دائماً إلى إجراء تحسينات مستمرة على العملية الإنتاجية و على خطوط الإنتاج تهدف إلى التقليل من استخدام مصادر الطاقة والتقليل من نسبة الفاقد في العملية الإنتاجية. ومن الخطط المستقبلية للشركة خلال العام 2011 تركيب نظام مراقبة آلي لمستوى الحديد السائل في ماكينة الصب المستمر بالإضافة لإعادة بناء فرن تسخين الدرفلة باستخدام أحدث التقنيات و المواد الموجودة حالياً.

16- مقدار أتعاب التدقيق للشركة وأتعاب خدمات أخرى قام بها المدقق.

بلغت أتعاب خدمات المدقق الخارجي (5500) دينار و أتعاب خدمات ضرائب (3000) دينار.

17- الأسهم المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا .

أ - أعضاء مجلس الإدارة

الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم 2010/12/31	عدد الأسهم 2009/12/31
- زياد خلف المناصير	رئيس مجلس	أردني	25,674,233	25,674,233
- الشركة الأردنية الحديثة				
للتجارة الدولية و الاستثمار	نائب رئيس	أردنية	1,010,905	1,010,905
يمثلها معين محمد قدارة		أردني	-	-
يمثلها ياسر سالم المناصير		أردني	-	-
- عبد الرحيم البقاعي	عضو	أردني	1,608.259	1,608.259
- حكم شفيق زوايدة	عضو	أردني	128,661	128,661

* ملاحظة: لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الإدارة و تمتلك أسهم في رأس مال الشركة باستثناء الشركة الأردنية الحديثة للتجارة الدولية و الاستثمار و المبين أعلاه و المملوكة من قبل رئيس مجلس الإدارة.

ب - الإدارة العليا

الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم 2010/12/31	عدد الأسهم 2009/12/31
محمد عيسى الخرابشة	المدير العام	أردني	-	-
حكم شفيق زوايدة	المدير المالي	أردني	128,661	128,661
فيصل عادل خضر	م. مصنع الدرفلة	أردني	-	-
عطا الله المناصير	م. الموارد البشرية	أردني	-	-

* ملاحظة : لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أفراد الإدارة العليا و تمتلك أسهم في رأس مال الشركة

ج - لا يوجد أية أسهم مملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة أو الإدارة العليا.

18- المزايا و المكافآت و الأجور

أ - رئيس و أعضاء مجلس الإدارة

الاسم	المنصب	رواتب	بدل تنقلات	مكافآت 2010	المجموع
- زياد خلف المناصير	رئيس مجلس	-	-	5000	5000
- الشركة الأردنية الحديثة					
- للتجارة الدولية و الاستثمار	نائب رئيس				
- يمثلها معين محمد قداة		-	3600	5000	8600
- يمثلها ياسر سالم المناصير		-	3600	5000	8600
- عبد الرحيم البقاعي	عضو	-	3600	5000	8600
- حكم شفيق زوايدة	عضو	31,528	3600	5000	40,128

ب - الإدارة العليا

الاسم	المنصب	رواتب	مكافآت 2010	المجموع
محمد عيسى الخرابشة	المدير العام	50,192	-	50,192
حكم شفيق زوايدة	المدير المالي	31,528	-	31,528
فيصل عادل خضر**	م. مصنع الدرفلة	2,000	-	2,000
عطا الله المناصير	م. الموارد البشرية	18,000	-	18,000
ناصر نبيه المسنات	م. مصنع الصهر	18,524	-	18,524

* يوجد سيارة أودي Q7 موديل 2007 ملك للشركة تحت تصرف المدير العام

** تاريخ التعيين 2010/11/1

19- التبرعات و المنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية

الرقم	اسم الجهة المتبرع لها	المبلغ بالدينار
1	شرطة البادية، الجيزة	229.45
2	مركز الفرسان للتايكواندو	2,000.00
3	مركز أمن مطار الملكة علياء الدولي	882.50
4	الاتحاد الأردني للجولف	1,000.00
5	تبرعات متفرقة لمحتاجين	500.00
	إجمالي المبالغ المدفوعة	4,611.95

20- العقود و المشاريع و الارتباطات التي عقدتها الشركة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو

رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم

لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو

رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم

21- مساهمة الشركة في :

أ - حماية البيئة

إن مصنع الصهر بالشركة هو أساسا مصنع إعادة تدوير للخردة يتم فيه صهر معظم أنواع المخلفات

الحديدية لإعادة استعمالها على شكل حديد التسليح كما و يوجد في مصنع الصهر منظومة لشطف

الغبار و الدخان الناتج عن عملية الصهر للتقليل من الانبعاثات إلى الحدود المقبولة.

ب - خدمة المجتمع المحلي

لا يوجد مساهمة للشركة في خدمة المجتمع المحلي

22- تطبيق قواعد حوكمة الشركات المدرجة بالبورصة

الباب الثاني : مجلس ادارة الشركة المساهمة

رقم المادة	القاعدة	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
1		X			
2		X			
3		X			
4		X			
5		X			
6		X			
7		X			
8		X			
9		X			
10		X			
11		X			
12		X			

الفصل الأول: مهام و مسؤوليات مجلس الإدارة

رقم المادة	القاعدة	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
1		X			
2		X			
3		X			
4	وضع سياسة لإدارة المخاطر التي قد تواجه الشركة		X		يجري العمل على وضعها
5		X			
6	يتم الإعلان مسبقاً عن موعد الإفصاح عن البيانات المالية قبل موعد إعلانها بما لا يقل عن 3 أيام عمل			X	يتم العمل حسب تعليمات الإفصاح و قانون الشركات
7	وضع سياسة الإفصاح و الشفافية الخاصة بالشركة و متابعة تطبيقها وفقاً لمتطلبات الجهات الرقابية و التشريعات النافذة			X	يتم العمل حسب تعليمات الإفصاح

الأسباب	لم يطبق	طبق جزئياً	طبق بالكامل	القاعدة	رقم المادة
يجري العمل على وضعها		X		وضع إجراءات تمنع الأشخاص المطلعين في الشركة من استغلال معلومات داخلية سرية لتحقيق مكاسب مادية أو معنوية	8
			X		9
			X		10
			X		11
يوجد وحدة تدقيق داخلي للتأكد من الالتزام بالأنظمة و الإجراءات الداخلية و باقي المهام تقوم بها الإدارة التنفيذية و التي تراقب أيضا تطبيق السياسات و الخطط التي يضعها المجلس		X		اتخاذ الخطوات الكفيلة بتحقيق الرقابة الداخلية على سير العمل في الشركة بما في ذلك إنشاء وحدة خاصة للرقابة و التدقيق الداخلي تكون مهمتها التأكد من الالتزام بتطبيق أحكام التشريعات النافذة و متطلبات الجهات الرقابية و الأنظمة الداخلية و السياسات و الخطط و الإجراءات التي يضعها مجلس الإدارة	12
			X		13
لا يوجد آلية بعد و سيتم وضعها مستقبلاً		X		وضع آلية لاستقبال الشكاوي و الاقتراحات المقدمة من قبل المساهمين	14
يتم العمل حسب قانون الشركات بالنسبة للمجلس أما الإدارة فيتم تحديدها كل عام حسب النتائج		X		اعتماد أسس منح الحوافز و المكافآت و المزايا الخاصة بأعضاء مجلس الإدارة و الإدارة التنفيذية	15
يجري العمل على وضعها		X		وضع سياسة تنظم العلاقة مع الأطراف ذوي المصالح	16
لم يتم و وضعها بعد إنما يتم تطبيقها ضمناً		X		وضع إجراءات عمل خطية لتطبيق قواعد الحوكمة الرشيدة في الشركة و مراجعتها و تقييم مدى تطبيقها	17

الفصل الثاني: اللجان التي يشكلها مجلس الإدارة

الأسباب	لم يطبق	طبق جزئياً	طبق بالكامل	القاعدة	رقم المادة
			X		1/1
لم يتم تشكيلها بعد إنما يتم التباحث بكامل الأمور المتعلقة بها بمجلس الإدارة	X			يشكل مجلس الإدارة لجنة دائمة تسمى لجنة الترشيحات و المكافآت	1/ب

رقم المادة	القاعدة	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
2	تتألف كل من اللجنتين المشار إليهما من أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين لا يقل عددهم عن ثلاثة، على أن يكون اثنان منهم على الأقل من الأعضاء المستقلين و أن يترأس اللجنة أحدهما		X		لم تشكل لجنة الترشيحات و المكافآت بعد و سيتم العمل عليها مستقبلاً
3	تضع كل من اللجنتين بموافقة المجلس إجراءات عمل خطية تتضمن عملها و تحدد التزاماتها		X		لم تشكل لجنة الترشيحات و المكافآت بعد و سيتم العمل عليها مستقبلاً
4	تأخذ كل من اللجنتين قراراتهما و توصياتهما بالأكثرية المطلقة للأعضاء		X		لم تشكل لجنة الترشيحات و المكافآت بعد
5	تقدم كل من اللجنتين قراراتهما و توصياتهما إلى مجلس الإدارة و تقريراً حول أعمالها إلى اجتماع الهيئة العامة العادي للشركة		X		لم تشكل لجنة الترشيحات و المكافآت بعد
6		X			
7		X			

الفصل الثالث: اجتماعات مجلس الإدارة

رقم المادة	القاعدة	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
1		X			
2		X			
3		X			
4		X			
5		X			

الباب الثالث: اجتماع الهيئة العامة للشركة

رقم المادة	القاعدة	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
1		X			
2		X			

رقم المادة	القاعدة	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
3	يوجه المجلس الدعوة لكل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة بالبريد الالكتروني الخاص بالمساهم قبل 21 يوم من تاريخ الاجتماع المقرر		X		يتم العمل حسب قانون الشركات مادة 144 و لغاية الآن لم يتم استعمال البريد الالكتروني
4		X			
5		X			
6	يتم الإعلان عن موعد و مكان عقد اجتماع الهيئة العامة في 3 صحف يومية محلية و لمرتين على الأقل و على الموقع الالكتروني للشركة		X		يتم العمل حسب قانون الشركات مادة 145
7		X			
8		X			
9		X			

الباب الرابع: حقوق المساهمين

الفصل الأول: الحقوق العامة

رقم المادة	القاعدة	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
1		X			
2		X			
3		X			
4		X			
5		X			
6		X			
7	أولوية الاكتتاب في أية إصدارات جديدة من الأسهم للشركة قبل طرحها للمستثمرين الآخرين		X		لم تحصل بعد و سيتم العمل بها في حينه
8	اللجوء لوسائل حل النزاعات بالطرق البديلة بما في ذلك الوساطة و التحكيم نتيجة مخالفة التشريعات النافذة أو النظام الأساسي للشركة أو الخطأ أو التقصير أو الإهمال في إدارة الشركة أو إفشاء		X		لم تحصل بعد و سيتم التعامل مع أية نزاعات في حينها و حسب نوعها يتم العمل حسب قانون الشركات مادة 160

المعلومات ذات الطبيعة السرية				
9			X	
10			X	
11	طلب عقد اجتماع هيئة عامة غير عادي للمطالبة بإقالة مجلس إدارة الشركة أو أي عضو فيه للمساهمين الذين يملكون 20% من أسهم الشركة	X		يتم العمل حسب قانون الشركات مادة 165
12	طلب إجراء تدقيق على أعمال الشركة و دفاتها للمساهمين الذين يملكون 10% من أسهم الشركة	X		يتم العمل حسب قانون الشركات مادة 199
13			X	
14			X	

الفصل الثاني: الحقوق ضمن صلاحيات الهيئة العامة

رقم المادة	القاعدة	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
1		X			
2		X			
3		X			
4		X			
5		X			
6		X			
7		X			
8		X			
9		X			
10		X			
11		X			
12		X			
13	بيع كامل أصول الشركة أو جزء مهم قد يؤثر على تحقيق أهداف و غايات الشركة			X	لم تحصل بعد و سيتم التعامل معها في حينها و حسب قانون الشركات مادة 171 و 175

الباب الخامس: الإفصاح و الشفافية

رقم المادة	القاعدة	طبق بالكامل	طبق جزئيا	لم يطبق	الأسباب
1	تضع الشركة إجراءات عمل خطية وفقا لسياسة الإفصاح المعتمدة من قبل مجلس الإدارة لتنظيم شؤون الإفصاح عن المعلومات ومتابعة تطبيقها وفقا لمتطلبات الجهات الرقابية و التشريعات النافذة		X		يتم العمل حسب تعليمات الإفصاح
2		X			
3		X			
4	تقوم الشركة باستخدام موقعها الالكتروني على شبكة الانترنت لتعزيز الإفصاح و الشفافية و توفير المعلومات		X		يتم استعمال الموقع الالكتروني لتوفير المعلومات عن الشركة أما الافصاحات فيتم إرسالها للهيئة و البورصة و مركز الإبداع و حسب التعليمات
5	على الشركة أن تفصح عن سياستها و برامجها تجاه المجتمع المحلي و البيئة			X	يتم العمل حسب تعليمات الإفصاح
6		X			

الفصل الأول: لجنة التدقيق

رقم المادة	القاعدة	طبق بالكامل	طبق جزئيا	لم يطبق	الأسباب
1	يتوفر لدى جميع أعضاء اللجنة المعرفة و الدراية في الأمور المالية و المحاسبية و أن يكون لدى أحدهم على الأقل خبرة عمل سابقة في مجال المحاسبة أو الأمور المالية أو أن يكون حاملا لمؤهل علمي أو شهادة مهنية في المحاسبة أو المالية أو المجالات الأخرى ذات العلاقة		X		أعضاء لجنة التدقيق جميعهم مدراء شركات تتوفر بهم الخبرة المناسبة بغض النظر عن المؤهل العلمي المالي أو المحاسبي
2		X			
3		X			
4	على لجنة التدقيق الاجتماع بمصدق الحسابات الخارجي دون حضور أي من أشخاص الإدارة التنفيذية أو من يمثلها مرة واحدة على الأقل في السنة		X		يتم الاجتماع أحيانا عن طريق الهاتف

الفصل الثاني: مهام لجنة التدقيق

رقم المادة	القاعدة	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
1		X			
2		X			
3		X			
4	متابعة مدى التقيد بمتطلبات الجهات الرقابية الأخرى		X		تقوم بها الإدارة التنفيذية للشركة
5		X			
6		X			
7		X			
8		X			
9		X			
10		X			
11		X			
12	مراجعة تعاملات الأطراف ذوي العلاقة مع الشركة و التوصية بشأنها لمجلس الإدارة قبل إبرامها		X		تقوم بها الإدارة التنفيذية للشركة
13		X			

الفصل الثالث: صلاحيات لجنة التدقيق

رقم المادة	القاعدة	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
1		X			
2		X			
3		X			

الفصل الرابع: مدقق الحسابات الخارجي

رقم المادة	القاعدة	طبق بالكامل	طبق جزئياً	لم يطبق	الأسباب
1		X			
2		X			
3		X			
4		X			
5		X			
6		X			

ج - الإقرارات المطلوبة

1 - يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.

2 - يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية و توفير نظام رقابه فعال في الشركة.

عبد الرحيم فتحي البقاعي

معين محمد قdade

/ زياد خلف المناصير

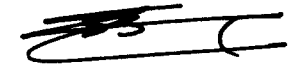
عضو

نائب رئيس مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة







بجوبصريالة كامة رقم ٢٤٦٨ / ٠١/٠١/٠١
ط ر س ع

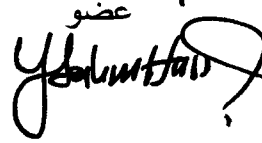
حكم شفيق زوايده

ياسر سالم المناصير

عضو

عضو





3 - نقر نحن الموقعين أدناه بصحة و دقة و اكتمال المعلومات و البيانات الواردة في التقرير السنوي.

محمد عيسى الخرابشة

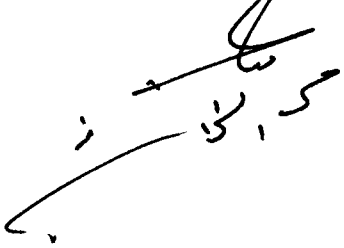
/ زياد خلف المناصير

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

حكم شفيق زوايده

المدير المالي







بجوبصريالة كامة رقم ٢٤٦٨ / ٠١/٠١/٠١
ط ر س ع

تقرير المحاسب القانوني المستقل

الى السادة المساهمين المحترمين
الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة للشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وكل من قوائم الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، ومعلومات تفسيرية اخرى .

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ برقابة داخلية حسبما تراه ضرورياً لغرض إعداد قوائم مالية خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ.

مسؤولية المحاسب القانوني

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً الى تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير ان نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء جوهرية .

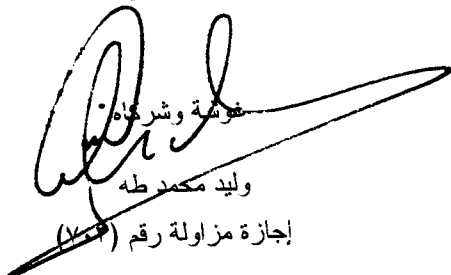
يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية ، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني ، وبما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية ، وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية.

نعتمد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير اساساً لرأينا حول التدقيق .

الرأي

في رأينا ، إن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي للشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وادائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن القوائم المالية المرفقة والقوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.


غوشة وشركاه
وليد محمد طه
إجازة مزاولة رقم (٧٤٦٦)

عمان- المملكة الأردنية الهاشمية

١٣ شباط ٢٠١١

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاح	الموجودات
			موجودات غير متداولة
			ممتلكات ومعدات
٢٤,١٣٣,٣٥٨	٢٣,٠٤٠,٢٩٦	٤	مجموع الموجودات غير المتداولة
٢٤,١٣٣,٣٥٨	٢٣,٠٤٠,٢٩٦		موجودات متداولة
			مصاريف مدفوعة مقدما وحسابات مدينة أخرى
١,٨٣٩,٣٤٣	١,٦٠٦,٣١٠	٥	بضاعة وقطع غيار
٨,١٤١,٠٣٤	١٢,٥٩٧,٦٢٧	٦	المطلوب من جهات ذات علاقة
٣,٥٣١,٦٠٩	٨,٨٦٥,٣٠٨	٧	ذمم مدينة بالصافي -
٣,٠٦٨,٨١٦	٣,٠٨٩,١٨٩	٨	نقد ومافي حكمه
٥,٠٠١,٦٣٥	٢,٤٩١,٢١٠	٩	مجموع الموجودات المتداولة
٢١,٥٨٢,٤٣٧	٢٨,٦٤٩,٦٤٤		مجموع الموجودات
٤٥,٧١٥,٧٩٥	٥١,٦٨٩,٩٤٠		المطلوبات وحقوق الملكية
			حقوق الملكية
			رأس المال
٣٢,١٦٥,١٧٦	٣٢,١٦٥,١٧٦	١	إحتياطي إجباري
١,٢٢٧,٣٠٤	١,٤٥٦,٤٣٦	١٠	إحتياطي إختياري
٤٨٦,٠٨١	٤٨٦,٠٨١	١٠	أرباح مقترح توزيعها على المساهمين
-	١,٩٢٩,٩١١	١٠	أرباح مدورة
٤٤١,٤١٥	٣٧٥,٥٢٢	١٠	مجموع حقوق الملكية
٣٤,٣١٩,٩٧٦	٣٦,٤١٣,١٢٦		المطلوبات غير المتداولة
			التزام مقابل عقد تأجير تمويلي طويل الأجل
٦٧٥	-		قرض طويل الاجل
٣,٢٠٥,٠٥٠	١,٦٨٧,٦٥٠	١١	مجموع المطلوبات غير المتداولة
٣,٢٠٥,٧٢٥	١,٦٨٧,٦٥٠		مطلوبات متداولة
			مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى
١٣٩,٠٣٩	١,١١٥,٧٧٠	١٢	المطلوب الى الجهات ذات العلاقة
٢,١٩١,٨١٢	٤,٠١٣,٤١٣	٧	دائنون
١,٥٢٧,٦٥٧	٢,٤٧٥,٢٩١		التزام مقابل عقد تأجير تمويلي قصير الأجل
٣,٢٠٤	٦٧٥		الجزء المتداول من قرض طويل الاجل
١,١٦٢,٩٥٠	١,٣٥٠,٦٠٠	١١	بنوك دائنة
٣,١٦٥,٤٣٢	٤,٦٣٣,٤١٥	١٣	مجموع المطلوبات المتداولة
٨,١٩٠,٠٩٤	١٣,٥٨٩,١٦٤		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية
٤٥,٧١٥,٧٩٥	٥١,٦٨٩,٩٤٠		

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل الشامل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاح	
٣٣,٩٠٣,٠٧٠	٣٤,٠٩٠,٨٤٧		مبيعات
(٣٢,٥٤٦,٦٦٧)	(٣٠,١٢١,٨٦١)	١٥	كلفة المبيعات
١,٣٥٦,٤٠٣	٣,٩٦٨,٩٨٦		مجمّل الربح
(١٥٦,٣٥٧)	(١١٨,٨٧٧)		مصاريف بيعية وتسويقية
(٩٣٧,٥٤٥)	(٩٠٢,٤٧٩)	١٦	مصاريف عمومية وإدارية
(٢٨٦,٨٧٦)	(٥٦٢,٣٠٩)	١٧	مصاريف مالية
-	(٩٤,٠٠٠)		مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٧٣,٥٥١	-	١٨	صافي إيرادات أخرى
(١,٤١٧)	(٤٧,٩١٣)	١٩	رسوم مختلفة
٤٧,٧٥٩	٢,٢٤٣,٤٠٨		الربح قبل الضريبة
-	(١٥٠,٢٥٨)		ضريبة الدخل
٤٧,٧٥٩	٢,٠٩٣,١٥٠		ربح السنة
-	-		الدخل الشامل الآخر
٤٧,٧٥٩	٢,٠٩٣,١٥٠		إجمالي الدخل الشامل
٠,٠٠١٥	٠,٠٦٥		ربحية السهم :
٣٢,١٦٥,١٧٦	٣٢,١٦٥,١٧٦		ربح السهم - دينار / سهم
			المعدل المرجح لعدد الأسهم - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التغيرات في حقوق الملكية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

أرباح مقترح توزيعها						ايضاح	
المجموع	الأرباح المدورة	على المساهمين	إحتياطي إختياري	إحتياطي إجباري	رأس المال		
٣٤,٢٧٢,٢١٧	٣٩٨,٥٧٤	-	٤٨٦,٠٨١	١,٢٢٢,٣٨٦	٣٢,١٦٥,١٧٦		الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
٤٧,٧٥٩	٤٧,٧٥٩	-	-	-	-		الدخل الشامل للسنة
-	(٤,٩١٨)	-	-	٤,٩١٨	-	١٠	المحول الى احتياطي اجباري
٣٤,٣١٩,٩٧٦	٤٤١,٤١٥	-	٤٨٦,٠٨١	١,٢٢٧,٣٠٤	٣٢,١٦٥,١٧٦		الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
٢,٠٩٣,١٥٠	٢,٠٩٣,١٥٠	-	-	-	-		الدخل الشامل للسنة
-	(٢٢٩,١٣٢)	-	-	٢٢٩,١٣٢	-	١٠	المحول الى احتياطي اجباري
-	(١,٩٢٩,٩١١)	١,٩٢٩,٩١١	-	-	-	١٠	أرباح مقترح توزيعها على المساهمين
٣٦,٤١٣,١٢٦	٣٧٥,٥٢٢	١,٩٢٩,٩١١	٤٨٦,٠٨١	١,٤٥٦,٤٣٦	٣٢,١٦٥,١٧٦		الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٩	٢٠١٠	
		الأنشطة التشغيلية
٤٧,٧٥٩	٢,٠٩٣,١٥٠	ربح السنة
		تعديلات على ربح السنة
١,٠٢٠,٥٨٤	٢,٢٦٠,٨٥٤	استهلاكات
٢٨٦,٨٧٦	٥٦٢,٣٠٩	مصاريف مالية
		التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة :
٣٧٧,٧٥١	(٤٧,٩٥٧)	نعم مدينة بالصافي
(٣,١٩٨,٨٣١)	(٥,٣٠٦,١١٥)	المطلوب من جهات ذات علاقة
٧,٨٩٨,٢٨٩	(٤,٤٥٦,٥٩٣)	البضاعة وقطع الغيار
١,٤٤١,٩٥٥	٢٣٣,٠٣٣	المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى
(٢,٧٤٣,٧٧٦)	٩٤٧,٦٣٤	الدائنون
(١,٠١٤,٩٥٠)	١,٨٢١,٦٠١	المطلوب الى جهات ذات علاقة
(٢٨٠,٩٥٣)	٩٧٦,٧٣١	المصاريف المستحقة والمطلوبات الأخرى
٣,٨٣٤,٧٠٤	(٩١٥,٣٥٣)	النقد المتوفر (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية
(٢٨٦,٨٧٦)	(٥٦٢,٣٠٩)	مصاريف مالية مدفوعة
٣,٥٤٧,٨٢٨	(١,٤٧٧,٦٦٢)	صافي النقد (المستخدم في) المتوفر من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الإستثمارية
(٢,٩٨٠,٧٥١)	(١,١٦٧,٧٩٢)	التغير في الممتلكات والمعدات
(٢,٩٨٠,٧٥١)	(١,١٦٧,٧٩٢)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
		الأنشطة التمويلية
٨٥٤,٥٣٩	١,٤٦٧,٩٨٣	البنوك الدائنة
(٣,٢٠٤)	(٣,٢٠٤)	التزام مقابل عقد تأجير تمويلي
(١,٢٨٢,٠٠٠)	(١,٣٢٩,٧٥٠)	القروض
(٤٣٠,٦٦٥)	١٣٥,٠٢٩	صافي النقد المتوفر من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
١٣٦,٤١٢	(٢,٥١٠,٤٢٥)	صافي التغير في النقد وما في حكمه
٤,٨٦٥,٢٢٣	٥,٠٠١,٦٣٥	النقد وما في حكمه في ١ كانون الثاني
٥,٠٠١,٦٣٥	٢,٤٩١,٢١٠	النقد وما في حكمه في ٣١ كانون الأول

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

١ - التكوين والنشاط

إن الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ تحت رقم (٤٤٥) ، وهي ناتجة عن تحويل صفة الشركة القانونية من شركة ذات مسؤولية محدودة الى شركة مساهمة عامة محدودة ، وقد كانت مسجلة في سجل الشركات المحدودة المسؤولة تحت رقم (٢٨٥٢) بتاريخ ٢٧ حزيران ١٩٩٢ .

إن رأس مال الشركة المصرح به والمدفوع يبلغ ٣٢,١٦٥,١٧٦ دينار أردني مقسم الى ٣٢,١٦٥,١٧٦ سهم قيمة السهم الاسمية دينار أردني واحد .

يتمثل النشاط الرئيسي الحالي للشركة في إنتاج الحديد والصلب بجميع أصنافه وأشكاله.

إن مركز عمل الشركة هو مدينة عمان.

٢ - اعتماد معايير تقرير جديدة ومعدله

يبين الجدول التالي المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة ويسري تطبيقها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ والفترات اللاحقة لهذا التاريخ.

المعايير الجديدة المتاح تطبيقها بشكل مبكر:

المعيار	تاريخ السريان	نبذة عن المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية : التصنيف والقياس	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٣	عرض تصنيفات جديدة للأصول والمطلوبات وسيكون بديلاً لكل من المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧)

المعيار المعدل	تاريخ السريان	نبذة عن التعديل على المعيار
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) - التبني للمرة الأولى للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من ١ كانون الثاني ٢٠١٠	التعديل المتعلق بالاعفاءات الإضافية لتبني المعايير الدولية للتقارير المالية للمرة الأولى

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٢) - الدفع على أساس الأسهم	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٠	التعديل المتعلق بإعطاء إرشادات إضافية على محاسبة عمليات الدفع على أساس الأسهم بين شركات المجموعة
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) - الأدوات المالية: الإفصاحات	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز ٢٠١١	التعديل المتعلق بزيادة الإفصاحات فيما يتعلق بالقيمة العادلة ومخاطر السيولة
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) - الإفصاحات عن الأطراف ذات العلاقة	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من ١ أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١١	التعديل يتعلق بمتطلبات الإفصاح عن المنشآت المسيطر عليها
المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) - الأدوات المالية: العرض	يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ شباط ٢٠١٠	التعديل المتعلق بتصنيف حقوق الإصدار

التفسيرات الصادرة حديثاً

التفسير

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير
المالية الدولية رقم (١٩)
- اطفاء الالتزامات المالية في أدوات الملكية

التعديلات على التفسيرات الصادرة سابقاً

التفسير

تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير
المالية الدولية رقم (١٤)
- الحد الأدنى لمتطلبات التمويل

تاريخ السريان

يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ تموز
٢٠١٠

تاريخ السريان

يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون
الثاني ٢٠١١

لقد تم اجراء تحسينات على بعض المعايير المحاسبية الدولية وعلى بعض معايير التقارير المالية الدولية والتي يسري تطبيقها للفترات
السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠١٠.

يتوقع مجلس ادارة الشركة ان تطبيق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له أثر مالي جوهري على البيانات
المالية للشركة.

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٣- ملخص لأهم السياسات المحاسبية

إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات بناءً على المعايير الدولية للتقارير المالية.

أساس التحضير

تم عرض هذه البيانات المالية بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار .
لقد تم إعداد القوائم المالية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية ، أما الموجودات المالية والمطلوبات المالية فإنها تظهر بالقيمة العادلة.
إن السياسات المحاسبية الهامة المتبعة من قبل الشركة هي على النحو الآتي:

المبيعات

تتحقق المبيعات عند تسليم البضاعة للعملاء وإصدار الفاتورة ، وتظهر بالصافي بعد الخصم التجاري أو خصم الكميات.

المصاريف

تتكون مصاريف البيع والتسويق بشكل رئيسي من التكاليف المنفقة لتسويق وبيع منتجات الشركة ، ويتم تصنيف المصاريف الأخرى كمصاريف عمومية وإدارية.

تتضمن المصاريف العمومية والإدارية المصاريف المباشرة وغير المباشرة والتي لا تتعلق بشكل مباشر بتكاليف الإنتاج وفقاً للمعايير المحاسبية المتعارف عليها، ويتم توزيع المصاريف إذا دعت الحاجة لذلك ، بين المصاريف العمومية والإدارية وكلفة المبيعات على أساس ثابت.

النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه ، نقد وشيكات في الصندوق ولدى البنوك وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر.

الاستثمارات في الأوراق المالية

تصنف الاستثمارات في الأوراق المالية وفقاً لنية الشركة لهذه الاستثمارات، وتقيم الأوراق المالية المتحفظ بها لغرض المتاجرة بالقيمة العادلة ويتم قيد المكاسب أو الخسائر غير المحققة ضمن قائمة الدخل الشامل ويتم تقدير القيمة المالية العادلة للاستثمارات المالية المتداولة بسعر الاغلاق في بورصة عمان، وعندما لا يمكن تحديد القيمة العادلة فيجري تقييم الأوراق المالية بالكلفة.

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

البضاعة

يتم اظهار البضاعة بسعر التكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق ، أيهما أقل ، والتي تتضمن تكلفة الشراء وتكاليف التوزيع والتكاليف الأخرى المنقطة في سبيل جلبها وإدخالها الى المستودعات ويتم تحديد الكلفة على أساس طريقة المتوسط المرجح.

المشاريع تحت التنفيذ

يتم قيد المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة ، وعندما يصبح المشروع جاهزاً للاستخدام يتم نقله الى البند الخاص به من ضمن الممتلكات والمعدات .

انخفاض قيمة الموجودات المالية

بتاريخ كل ميزانية عسومية ، يتم مراجعة قيم الموجودات المالية ، لتحديد إن كان هناك مايشير إلى انخفاض في قيمتها.

أما بالنسبة الى الموجودات المالية مثل الذمم المدينة التجارية والموجودات المقيمة فربما على أنها غير منخفضة القيمة ، فيتم تقييمها لانخفاض القيمة على أساس جماعي ، إن الدليل الموضوعي لانخفاض بقيمة محفظة الذمم المدينة قد يشمل الخبرة السابقة للشركة فيما يخص تحصيل الدفوعات ، والزيادة في عدد الدفوعات المتأخرة المحفظة والتي تتعدى معدل فترة الإستدانة كما قد يشمل التغيرات الملحوظة في الأوضاع الاقتصادية المحلية والعالمية المترابطة مع تعثر الذمم الدائنة.

يتم تخفيض القيمة المدرجة لأصل المالي بمبلغ خسارة الانخفاض بالقيمة مباشرة ، وذلك لكافة الأصول المالية باستثناء الذمم المدينة التجارية ، حيث تم تخفيض القيمة المدرجة من خلال إستعمال حساب مخصصات، عندما تعتبر إحدى الذمم المدينة غير قابلة للتحصيل يتم عندها شطب مبلغ الذمة والمبلغ المقابل في حساب المخصصات .

يتم الإعراف بالتغيرات في القيمة المدرجة لحساب المخصصات في حساب الأرباح والخسائر .

فيما يتعلق بأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع ، لا يتم عكس خسائر الانخفاض بالقيمة المعترف بها سابقاً من خلال بيان الأرباح والخسائر . إن أي زيادة في القيمة العادلة تأتي بعد خسارة انخفاض يتم الإعراف بها مباشرة في بيان حقوق الملكية.

الغاء الإعراف

تقوم الشركة بإلغاء الإعراف بأصل مالي فقط عند إنتهاء الحقوق التعاقدية المتعلقة باستلام التدفقات النقدية من الأصل المالي ، وبشكل جوهرى كافة مخاطر ومنافع الملكية إلى منشأة أخرى ، أما في حالة عدم قيام الشركة بتحويل أو الاحتفاظ بشكل جوهرى بمخاطر ومنافع الملكية وإستمرارها بالسيطرة على الأصل المحول فإن الشركة تقوم بالإعتراف بحصتها المستبقاة في الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به في حدود المبالغ المتوقع دفعها ، أما في حالة احتفاظ الشركة بشكل جوهرى بكافة مخاطر ومنافع الملكية للأصل المحول ، فإن الشركة تستمر بالإعتراف بالأصل المالي .

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(بالدينار الأردني)

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الإستهلاكات المتراكمة ، تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية ، ويجري احتساب الاستهلاكات على اساس الحياة العملية المقدرة للممتلكات وذلك بإستعمال طريقة القسط الثابت باستثناء محطة توليد الكهرباء و الآلات والمكائن والمعدات (القرن الصهر) والتي يتم استهلاكها على اساس القدرة الانتاجية ، إن معدلات الاستهلاك للبنود الرئيسية لهذه الموجودات هي على النحو الآتي :

معدل الاستهلاك السنوي	
١٠-٤ %	المباني والإنشاءات
١٠ %	الآلات والمكائن والمعدات
١٠-٤ %	محطة توليد الكهرباء
١٥-٤ %	محطة تحويل الكهرباء
١٠ %	محطة الربط الكهربائي
١٥ %	السيارات
٢٠- ١٠ %	الاثاث والأجهزة المكتبية
٢٠- ١٠ %	العدد والأدوات

إنخفاض قيمة الموجودات غير المتداولة

تعمل الشركة في تاريخ كل ميزانية عمومية على مراجعة القيم المدرجة لموجوداتها وذلك لتحديد إن كان هنالك ما يشير إلى أن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر انخفاض القيمة، إذا وجد ما يشير إلى ذلك يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل وذلك لتحديد خسائر إنخفاض القيمة (إن وجدت)، في حال عدم التمكن من تقدير القيمة القابلة للإسترداد لأصل محدد، تقوم الشركة بتقدير القيمة للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي يعود اليها الأصل نفسه، عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد التي يعود اليها الأصل نفسه، عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد محددة، أو يتم توزيعها إلى أصغر مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد التي يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة لها.

إن القيمة القابلة للإسترداد هي القيمة العادلة للأصل ناقصا تكلفة البيع أو القيمة في الاستخدام، أيهما أعلى.

في حال تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل (أو لوحدة منتجة للنقد) بما يقل عن القيمة المدرجة، يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة القابلة للإسترداد، يتم الاعتراف بخسائر الإنخفاض مباشرة في قائمة الدخل الشامل، إلا إذا كان الاصل معاد تقييمه فيتم عندها تسجيل خسائر الإنخفاض كتنزيل من مخصص إعادة التقييم.

في حالة استرجاع خسائر إنخفاض القيمة تتم زيادة القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة العادلة القابلة للإسترداد، بحيث لا تزيد القيمة المدرجة المعدلة عن القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) فيما لو لم يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة في السنوات السابقة، يتم تسجيل استرجاع خسائر إنخفاض القيمة المباشرة في الربح أو الخسارة إلا إذا كان الأصل قد تم تسجيله بالقيمة المعاد تقييمها وفي هذه الحالة يتم تسجيل استرجاع خسائر انخفاض القيمة كزيادة في مخصص إعادة التقييم.

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(بالدينار الأردني)

عقود الإيجار

يتم تصنيف عقود الإيجار كعقود إيجار رأسمالي إذا ترتب على عقد الإيجار تحويل جوهري لمنافع ومخاطر الملكية المتعلقة بالأصل موضوع العقد إلى المستأجر ، ويتم تصنيف عقود الإيجار الأخرى كعقود إيجار تشغيلي. إن الأصول المملوكة بموجب عقود الإيجار الرأسمالي يتم إثباتها كأصل للشركة بالقيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات الإيجار أو القيمة السوقية العادلة للأصل في تاريخ نشوء الإيجار، أيهما أقل.

إن تكاليف التمويل، والتي تمثل الفرق بين مجموع التزامات عقود الإيجار والقيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات الإيجار أو القيمة السوقية العادلة للأصل في تاريخ نشوء الإيجار، أيهما أقل، يتم تحميلها على قائمة الأعمال خلال فترة الإيجار وللوصول إلى معدل تحميلي ثابت للمبالغ المتبقية للالتزامات لكل فترة محاسبية.

يتم تحميل الإيجارات المستحقة بموجب عقود الإيجار التشغيلي على قائمة الأعمال خلال فترة عقد الإيجار التشغيلي و ذلك باستخدام طريقة القسط الثابت.

المخصصات

يتم تكوين المخصصات عندما يكون على الشركة أي التزام حالي (قانوني أو متوقع) ناتج عن أحداث سابقة والتي تعتبر تكلفة سدادها محتملة ويمكن تقديرها بشكل موثوق.

يتم قياس المخصصات حسب أفضل التوقعات للبدل المطلوب لمقابلة الالتزام كما بتاريخ قائمة المركز المالي بعد الأخذ بعين الاعتبار المخاطر والأمر غير المؤكدة المحيطة بالالتزام، عندما يتم قياس المخصص باستخدام التدفقات النقدية المقدرة لسداد الالتزام الحالي، فإنه يتم الاعتراف بالذمة المدينة كموجودات في حالة كون استلام واستعاضة المبلغ مؤكدة ويمكن قياس المبلغ بشكل موثوق.

ضريبة الدخل

تخضع الشركة لنص القانون المؤقت لضريبة الدخل لسنة ٢٠٠٩ وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية، ويتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الاستحقاق ، يتم احتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل، وتطبيقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) فإنه قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية والضريبة للموجودات والمطلوبات والمتعلقة بالمخصصات ، هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث أنها غير جوهريّة.

تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية الى الدينار الأردني عند إجراء المعاملة، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية الى الدينار الأردني بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ ان الأرباح والخسائر الناتجة عن التسوية أو تحويل العملات الأجنبية يتم إدراجها ضمن قائمة الدخل الشامل.

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٤- الممتلكات والمعدات

١ كانون الثاني	الإضافات	الاستبعادات	تحويلات	٣١ كانون الأول
الكلفة:				
٩٣٢,٠٢٠	-	-	-	٩٣٢,٠٢٠
أراضي				
١١,٨٥٦,٠٥٣	-	-	٨٦٢,٤٣٥	١٢,٧١٨,٤٨٨
مباني وإنشاءات				
٧,٢٩٠,١٣٣	٤٢٨,٣٧٣	-	٤,٦٤٣,٤٤٨	١٢,٣٦١,٩٥٤
آلات ومكائن ومعدات				
٦,٧٤٤,٤٦٨	-	-	-	٦,٧٤٤,٤٦٨
محطة توليد الكهرباء				
٥٥٨,٧١٠	-	-	-	٥٥٨,٧١٠
محطة تحويل الكهرباء				
٥,٠٠٥,٣٧٤	-	-	-	٥,٠٠٥,٣٧٤
محطة الربط الكهربائي				
٧٠٣,٧٦٦	١٨,٦٢٠	-	-	٧٢٢,٣٨٦
سيارات				
٤٣٣,٦٥٩	٨,٣٢٩	-	-	٤٤١,٩٨٨
أثاث وأجهزة مكتبية				
٤٦٢,٢٣٨	-	-	-	٤٦٢,٢٣٨
عدد وأدوات				
٤,٧٩٣,٤١٣	٧١٢,٤٧٠	-	(٥,٥٠٥,٨٨٣)	-
مشاريع تحت التنفيذ				
٣٨,٧٧٩,٨٣٤	١,١٦٧,٧٩٢	-	-	٣٩,٩٤٧,٦٢٦
مجموع الكلفة				
الاستهلاكات:				
٣,٢٤٧,٨١٠	٦٧٨,٥٦١	-	-	٣,٩٢٦,٣٧١
مباني وإنشاءات				
٤,٦٤٠,٢٥١	٩٣٧,٦٣٩	-	-	٥,٥٧٧,٨٩٠
آلات ومكائن ومعدات				
٣,٩٦٤,١١٣	١٣٤,٨٨٩	-	-	٤,٠٩٩,٠٠٢
محطة توليد الكهرباء ***				
٥٠٩,٨٤١	١,٩٦٩	-	-	٥١١,٨١٠
محطة تحويل الكهرباء				
١,١١٢,٣٠٥	٣٩١,٣٥٠	-	-	١,٥٠٣,٦٥٥
محطة الربط الكهربائي				
٤٨٣,٢١٧	٦٤,٣٩٨	-	-	٥٤٧,٦١٥
سيارات				
٣٣٧,٠١١	٢٤,٤٣١	-	-	٣٦١,٤٤٢
أثاث وأجهزة مكتبية				
٣٥١,٩٢٨	٢٧,٦١٧	-	-	٣٧٩,٥٤٥
عدد وأدوات				
١٤,٦٤٦,٤٧٦	٢,٢٦٠,٨٥٤	-	-	١٦,٩٠٧,٣٣٠
مجموع الاستهلاكات				

القيمة الدفترية الصافية ١ كانون الثاني ٢٤,١٣٣,٣٥٨

القيمة الدفترية الصافية ٣١ كانون الأول

٢٣,٠٤٠,٢٩٦

*** يتم استهلاك هذا البند على أساس الحد الأدنى للاستهلاك ونسبة ٢% سنوياً وفقاً لطريقة القسط الثابت وذلك بسبب عدم استخدام محطة توليد الكهرباء في العملية الانتاجية خلال السنة.

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(بالدينار الأردني)

٥ - المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠
٧٠٥,٨٤٤	٧٠٥,٨٤٤
٤٦٤,٥٤٠	٢٣٨,٢٢٠
٩٨,١٠٨	١١٤,٥٤٩
٣٨١,٦٢٤	٤٥٣,٦٥٩
١٢٢,٧٧٧	٦١,٢٣١
٦٦,٤٥٠	٣٢,٨٠٧
١,٨٣٩,٣٤٣	١,٦٠٦,٣١٠

تأمينات مستردة
أمانات ضريبة المبيعات
نعم موظفين
امانات ضريبة الدخل
اعتمادات مستندية
مصاريف مدفوعة مقدماً

٦ - البضاعة وقطع الغيار

٢٠٠٩	٢٠١٠
٢,٨٠٧,٤٨٣	١,٤٥١,٩٧٤
-	٢,٩٤١,٥٣٠
٣,٢٠٩,٣٢١	٢,٦٧٣,٩٢٢
٦٨٤,٢٠٤	٣,٨٢٧,٣٥٩
٥,٧٧٦	-
١,٢٦٠,٠٩٣	١,٥٤١,٧١٠
١٧٤,١٥٧	١٦١,١٣٢
٨,١٤١,٠٣٤	١٢,٥٩٧,٦٢٧

مواد أولية - خردة
مواد أولية - بيلت
مواد مضافة
بضاعة جاهزة
بضاعة تحت التصنيع
قطع غيار
زيوت محروقات

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٧- المعاملات مع جهات ذات علاقة

قامت الشركة خلال السنة بإجراء معاملات مع الجهات ذات العلاقة التالية:

العلاقة	الاسم
شقيقة	الشركة الاردنية الحديثة لسكراب الحديد
شقيقة	الشركة الاردنية الحديثة لخدمات الزيوت والمحروقات
شقيقة	الشركة الاردنية الحديثة للباطون الجاهز
شقيقة	الشركة الاردنية الحديثة المتميزة
شقيقة	الشركة المتطورة للكسارات
شقيقة	شركة ابراج العرب للمقاولات
شقيقة	مجموعة المناصير للاستثمارات الصناعية والتجارية
شقيقة	زياد المناصير
مساهم	

إن المعاملات الجوهرية والمبالغ المتعلقة بها ، هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٣,٦١٧,٥١٧	١٥,٩١١,٤٥٦	مشتريات خرده ومواد خام وزيوت ومحروقات
١٤٣,٦٨٧	٦,١٢٢,٥٧٠	مبيعات حديد تسليح

يتكون المطلوب من جهات ذات علاقة كما في ٣١ كانون الأول مما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٤٧٠	٤٣٦	مجموعة المناصير للاستثمارات الصناعية والتجارية
١,٤٨٤	-	الشركة المتطورة للكسارات
٣,٤٥٢,٤٨٩	٨,٧٨٧,٧٠٦	شركة ابراج العرب للمقاولات
٧٧,١٦٦	٧٧,١٦٦	رصيد المساهم زياد خلف المناصير
٣,٥٣١,٦٠٩	٨,٨٦٥,٣٠٨	

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(بالدينار الأردني)

يتكون المطلوب إلى جهات ذات علاقة كما في ٣١ كانون الأول مما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٢,٠٩٩,٦١٩	٣,٨٠٨,٤٠٥	الشركة الاردنية الحديثة لسكراب الحديد
٨٥,٤٢٤	١٩٦,٣٨٤	الشركة الاردنية الحديثة لخدمات الزيوت والمحروقات
-	١,٤٧٧	الشركة المتطورة للكسارات
٢٠٥	٥,٥٣٦	الشركة الأردنية الحديثة للباطون الجاهز
٦,٥٦٤	١,٦١١	الشركة الاردنية الحديثة المتميزة
٢,١٩١,٨١٢	٤,٠١٣,٤١٣	

قامت الشركة خلال العام بقيد المكافآت والبدلات والرواتب التالية لصالح أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
-	٢٥,٠٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٤٦,٢٩٢	٥٠,١٩٢	الرواتب التي تقاضاها المدير العام
٣٢,٦٢٨	٣١,٥٢٨	الرواتب التي تقاضاها المدير المالي / عضو مجلس الإدارة

٨- الذمم المدينة بالصافي

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٣,٢٦٨,٨١٦	٣,٣٨٣,١٨٩	نعم مدينة تجارية
(٢٠٠,٠٠٠)	(٢٩٤,٠٠٠)	مخصص ديون مشكوك فيها
٣,٠٦٨,٨١٦	٣,٠٨٩,١٨٩	

٩- النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه ، النقد والودائع تحت الطلب التي يمكن تسيلها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٤,٩٤٥,٨٨٧	٢,٤٠٤,٩٧٧	شيكات ونقد في الصندوق
٥٥,٧٤٨	٨٦,٢٣٣	نقد لدى البنوك
٥,٠٠١,٦٣٥	٢,٤٩١,٢١٠	

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

١٠- الاحتياطات والأرباح المدورة

الاحتياطي الاجباري:

تمشيا مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، تقوم الشركة بتكوين احتياطي اجباري بنسبة ١٠ بالمئة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأسمال الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بموافقة الهيئة العامة للشركة الى ان يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به، ان هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع كأئصبة أرباح على المساهمين.

الاحتياطي الاختياري:

تمشيا مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي اختياري بما لا يزيد على ٢٠ بالمئة من الربح الصافي بناء على اقتراح مجلس إدارتها، إن هذا الإحتياطي قابل للتوزيع كأئصبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

أرباح مقترح توزيعها على المساهمين:

أوصى مجلس إدارة الشركة في اجتماعه الذي عقده بتاريخ ١٣ شباط ٢٠١١ توزيع أرباح على المساهمين بنسبة ٦ بالمائة من رأس المال وسيقدم مجلس الإدارة بتوصية إلى الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها العادي الذي سيعقد خلال عام ٢٠١١ بتوزيع ١,٩٢٩,٩١١ دينار أردني كأرباح توزع على المساهمين بنسبة ٦ بالمئة من رأس المال المدفوع.

١١- القروض

حصلت الشركة خلال عام ٢٠٠٨ على قرض نقدي بقيمة ٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني وبمعدل فائدة ٨% سنوياً تستوفي وتدفع في نهاية كل شهر يسدد القرض بموجب ٦ أقساط ربع سنوية بقيمة ٨٣٣,٠٠٠ دينار أردني للقسط الواحد عدا القسط الأخير بقيمة ٨٣٥,٠٠٠ دينار أردني، ويستحق القسط الأول بتاريخ ١٦ كانون الثاني ٢٠٠٩ وكما قد تم الموافقة على إعادة جدولة القرض ليتم التسديد على ٨ أقساط بقيمة كل قسط ١٨٧,٦٥٠ دينار أردني بدل من ٨٣٣,٠٠٠ دينار أردني ويستحق القسط الأول بتاريخ ١٠ نيسان ٢٠١٠ وبكفالة السيد زياد خلف محمد المناصير. كما وحصلت الشركة على قرض آخر بقيمة ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني، لتوسعة وتطوير فرن الصهر وبفائدة ٨% وتستوفي وتدفع في نهاية كل شهر يسدد القرض بموجب ٢٠ قسط ربع سنوية بقيمة ١٥٠,٠٠٠ دينار أردني للقسط الواحد ويستحق القسط الأول بتاريخ ١٧ آب ٢٠٠٩ وبكفالة السيد زياد خلف محمد المناصير.

إن رصيد القروض كما في ٣١ كانون الأول:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٤,٣٦٨,٠٠٠	٣,٠٣٨,٢٥٠	إجمالي رصيد القرض
١,١٦٢,٩٥٠	١,٣٥٠,٦٠٠	ينزل: الجزء المتداول
٣,٢٠٥,٠٥٠	١,٦٨٧,٦٥٠	الجزء طويل الأجل

١٢- المصاريف المستحقة والمطلوبات الأخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٥٦,٣٧٩	٨٣٤,٥٣٥	مصاريف مستحقة
١٧,٦٣٥	١٨,٠٣٩	أمانات الضمان الإجتماعي وضريبة الدخل
٢٤,٧٩٦	٤٧,٧٠٩	رسوم الجامعات الأردنية
٢٤,٧٩٦	٢٤,٧٩٦	صندوق دعم البحث العلمي
٤٣٣	٤٣٣	مخصص صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني
١٥,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	مكافآت أعضاء مجلس إدارة
-	١٥٠,٢٥٨	مخصص ضريبة الدخل (إيضاح ١٤)
١٣٩,٠٣٩	١,١١٥,٧٧٠	

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

١٣- البنوك الدائنة

البنك العربي:

يتمثل هذا البند في قيمة التسهيلات البنكية الممنوحة للشركة من البنك العربي المحدود بكفالة السيد زياد خلف محمد المناصير، والتي تتمثل في جاري مدين بالدينار الأردني، وبسقف قدره ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني، وبفائدة سنوية بمعدل ٨% على جاري مدين الدينار الأردني.

بنك الإسكان:

حصلت الشركة على تسهيلات بنكية على شكل جاري مدين بقيمة ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني بمعدل فائدة ٨% وقد تم زيادة حجم التسهيلات لتصبح ٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار اردني وبمعدل فائدة ٧,٧٥% بدل من ٨% وبكفالة السيد زياد خلف محمد المناصير.

١٤- ضريبة الدخل

إن حركة ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٢٦٩,٣٩٧	-	الرصيد في ١ كانون الثاني
(٢٦٩,٣٩٧)	-	المسدد خلال السنة
-	١٥٠,٢٥٨	المخصص للسنة
-	١٥٠,٢٥٨	الرصيد في ٣١ كانون الأول

تم تسوية ضريبة دخل الشركة مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية العام ٢٠٠٨ ولم تحصل الشركة على براءة ذمة عن تلك السنة أما بالنسبة لعام ٢٠٠٩ فقد تم مراجعة سجلات الشركة من قبل دائرة ضريبة الدخل وهي في طور المناقشة.

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

١٣- البنوك الدائنة

البنك العربي:

يتمثل هذا البند في قيمة التسهيلات البنكية الممنوحة للشركة من البنك العربي المحدود بكفالة السيد زياد خلف محمد المناصير، والتي تتمثل في جاري مدين بالدينار الأردني ، وبسقف قدره ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني ، وبفائدة سنوية بمعدل ٨% على جاري مدين الدينار الأردني.

بنك الإسكان:

حصلت الشركة على تسهيلات بنكية على شكل جاري مدين بقيمة ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني بمعدل فائدة ٨% وقد تم زيادة حجم التسهيلات لتصبح ٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار اردني وبمعدل فائدة ٧,٧٥% بدل من ٨% وبكفالة السيد زياد خلف محمد المناصير.

١٤- ضريبة الدخل

إن حركة ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٢٦٩,٣٩٧	-	الرصيد في ١ كانون الثاني
(٢٦٩,٣٩٧)	-	المسدد خلال السنة
-	١٥٠,٢٥٨	المخصص للسنة
-	١٥٠,٢٥٨	الرصيد في ٣١ كانون الأول

تم تسوية ضريبة دخل الشركة مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية العام ٢٠٠٨ ولم تحصل الشركة على براءة ذمة عن تلك السنة أما بالنسبة لعام ٢٠٠٩ فقد تم مراجعة سجلات الشركة من قبل دائرة ضريبة الدخل وهي في طور المناقشة.

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(بالدينار الأردني)

١٥- تكلفة المبيعات

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٢٥,٦٤٠,٣٨٦	١٥,٧٨٩,٨٦٢	تكلفة المواد الداخلة في البضاعة المباعة
٩٣٣,٢٤٠	١,٤٥٨,٧٩١	رواتب وأجور مباشرة وملحقاتها
		المصاريف الصناعية :
١,٠٢٠,٥٨٤	٢,٢٦٠,٨٥٤	الإستهلاكات
٣٠,٢٩٤	٤٢,٩٩٦	سلامة عمالية
١,٤٠٥,١٤٦	٢,٩٩٢,٣٠٠	محروقات
٧٩٨,١٣١	١,٧٣١,٣٣٢	قطع غيار وصيانة
٢١٧,٢٨٧	٢٩٦,٦٢٥	آلات مستأجرة
١,٩٤٨,٠٠٠	٤,٦٨٩,٧٦٢	مياه وكهرباء
٦١,٢١٢	٨٥,٣٢٤	ضيافة وطعام الموظفين
٥١,٠٩٤	٤٧,٩١٩	مصاريف سيارات واليات
١٤٢,٦٧٢	٢٦٨,٧٦٦	مصاريف أجور تصنيع
٣٧,٢٢٥	٦٢,٤٦٣	مصاريف التأمين
٩,٦٠٢	١٥٩,١٠٣	ضريبة مضافة
٩٠,١٠٦	٣٣,٠٨١	تأمين طبي
٧,٣٨٨	٥,٦١٤	اقامة وسكن
٧١,٩٠٠	٨٠,٦٨٠	تنقلات ومواصلات
٤٤,٣٥١	٥٨,٣٦٣	تعديل وربط
٣٨,٠٤٩	٥٨,٠٢٦	متنوعة
٣٢,٥٤٦,٦٦٧	٣٠,١٢١,٨٦١	

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(بالدينار الأردني)

١٦- المصاريف الإدارية والعمومية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٥٢٩,١٨٤	٥٦٦,٢٦٨	الرواتب والأجور وملحقاتها
٢٣,٠٧٦	٢٧,٠١٦	دعاية وإعلان
٢٨,٣٠٥	٤,٦١٢	تبرعات
١٨,٥٤٩	٢٦,٠٩١	كهرباء ومياه ومحروقات
٦٥,٩٢٨	٤٠,٥٤٥	رسوم حكومية واشتراكات
٢٧,٢٣٥	٢٣,٩٦٩	بريد وبرق وهاتف
٦٢,٠٨٤	٢٤,٣٨٦	أتعاب مهنية وإستشارات وبحث
٦٦,٤٢٧	٨٠,٤٥٢	سفر وتنقلات
١٠,٧٦٤	١٣,٣٤١	قرطاسية ومطبوعات
٣٢,٦٨١	٣٩,٢٠٥	ضيافة وطعام الموظفين
٢١,٨٨٨	٨,٦٧٧	مصاريف سيارات
٣٧,١٦٩	٢١,٨٦٢	إصلاح وصيانة عامة
١٤,٢٥٥	٢٦,٠٥٥	متنوعة
٩٣٧,٥٤٥	٩٠٢,٤٧٩	

١٧- المصاريف المالية

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٥٨٢,٨٢٤	٥٦٢,٣٠٩	فوائد عمولات بنكية
(٢٩٥,٩٤٨)	-	المرسمل على المشاريع تحت التنفيذ
٢٨٦,٨٧٦	٥٦٢,٣٠٩	

١٨- صافي إيرادات أخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٢,٠١٤	-	فوائد بنكية دائنة
٧١,٥٣٧	-	إيرادات أخرى
٧٣,٥٥١	-	

١٩- رسوم مختلفة

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٤٩٢	٢٢,٩١٣	رسوم الجامعات الأردنية
٤٩٢	-	رسوم البحث العلمي والتدريب المهني
٤٣٣	-	صندوق التشغيل والتدريب المهني والتقني
-	٢٥,٠٠٠	مكافئات أعضاء مجلس الإدارة
١,٤١٧	٤٧,٩١٣	

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٢٠- الإلتزامات المحتملة

يوجد على الشركة كما في ٣١ كانون الأول الإلتزامات المحتملة التالية:

٢٠٠٩	٢٠١٠	إعتمادات مستندية
١٢٢,٧٧٧	٦١,٢٣١	

٢١- الأدوات المالية

إدارة مخاطر رأس المال

تقوم الشركة بإدارة رأسمالها لتتأكد بأن الشركة تبقى مستمرة بينما تقوم بالحصول على العائد الأعلى من خلال الحد الأمثل لأرصدة الديون وحقوق الملكية، لم تتغير استراتيجية الشركة الإجمالية عن سنة ٢٠٠٩.

إن هيكل رأس مال الشركة يضم ديون والتي تضم الاقتراضات المبينة في الإيضاح رقم ١٤ و ١١، وحقوق الملكية في الشركة والتي تتكون من رأس المال، وإحتياطيات وأرباح مدورة كما هي مدرجة في بيان التغيرات في حقوق الملكية.

معدل المديونية المثلّي

يقوم مجلس إدارة الشركة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل دوري، وكجزء من هذه المراجعة، يقوم مجلس الإدارة بالأخذ بالإعتبار تكلفة رأس المال والمخاطر المرتبطة بكل فئة من فئات رأس المال والدين، إن هيكل رأسمال الشركة يضم ديون من خلال الاقتراض، لم تقم الشركة بتحديد حد أقصى لمعدل المديونية المثلّي، ولا تتوقع الشركة زيادة في معدل المديونية المثلّي من خلال إصدارات دين جديدة خلال عام ٢٠٠٩.

إن معدل المديونية المثلّي في نهاية السنة هو كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	المديونية
٧,٥٣٧,٣١١	٧,٦٧٢,٣٤٠	حقوق الملكية
٣٤,٢٧٢,٢١٧	٣٦,٤١٣,١٢٦	معدل المديونية / حقوق الملكية
%٢٢	%٢١	

ويعود هذا انخفاض البسيط في معدل المديونية الى تسديد القروض وتجديد التسهيلات

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(بالدينار الأردني)

أهم السياسات المحاسبية

إن تفاصيل السياسات المحاسبية والأساليب المستخدمة بما فيها قواعد الإعراف، أساس القياس وأساس الإعراف بالإيرادات والمصاريف المتعلقة بكل بند من بنود الموجودات المالية والمطلوبات المالية وأدوات الملكية قد تم بيانها في الإيضاح رقم (٣) من البيانات المالية.

إدارة المخاطر المالية

مخاطر السوق

إن نشاطات الشركة يمكن أن تتعرض بشكل رئيسي لمخاطر مالية ناتجة عن ما يلي:

إدارة مخاطر العملات الأجنبية

قد تتعرض الشركة لمخاطر هامة مرتبطة بتغيير العملات الأجنبية خاصة فيما يتعلق بمشترياتها من حديد البلت باليورو حيث تقوم الشركة بإدارة فاعلة لهذا التعرض.

إدارة مخاطر سعر الفائدة

تنتج المخاطر المتعلقة بمعدلات الفائدة بشكل رئيسي عن اقتراضات الأموال بمعدلات فائدة متغيرة (عائمة) وعن ودائع قصيرة الأجل بمعدلات فائدة ثابتة، تتعرض الشركة الى مخاطر معدلات الفائدة نظرا لوجود أموال مقترضة للشركة حتى تاريخ البيانات المالية.

إدارة مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في عدم التزام أحد الأطراف لعقود الأدوات المالية بالوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يؤدي إلى تكبد الشركة لخسائر مالية، ونظراً لعدم وجود أي تعاقدات مع أي أطراف أخرى فإنه لا يوجد أي تعرض للشركة لمخاطر الائتمان بمختلف أنواعها، إن التعرض الائتماني الهام بالنسبة لأي جهة أو مجموعة جهات لديها خصائص متشابهة تم الإفصاح عنها في إيضاح ٧، وتصنف الشركة الجهات التي لديها خصائص متشابهة إذا كانت ذات علاقة، وفيما عدا المبالغ المتعلقة بالأموال النقدية، إن مخاطر الائتمان الناتجة عن الأموال النقدية هي محددة حيث أن الجهات التي يتم التعامل معها هي بنوك محلية لديها سمعات جيدة والتي يتم مراقبتها من الجهات الرقابية.

إن المبالغ المدرجة في هذه البيانات المالية تمثل تعرضات الشركة الأعلى لمخاطر الائتمان للذمم المدينة التجارية والأخرى والنقد وما في حكمة.

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(بالدينار الأردني)

إدارة مخاطر السيولة

إن مسؤولية إدارة مخاطر السيولة تقع على مجلس الإدارة وذلك لإدارة متطلبات الشركة النقدية والسيولة قصيرة الأجل ومتوسطة الأجل وطويلة الأجل، وتقوم الشركة بإدارة مخاطر السيولة من خلال مراقبة التدفقات النقدية المستقبلية والمقيمة بصورة دائمة وتقابل تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات النقدية.

يبين الجدول الآتي الاستحقاقات المتعاقد عليها لمطلوبات الشركة المالية غير المشنقة، تم إعداد الجداول بناءً على التدفقات النقدية غير المخصومة للمطلوبات المالية وذلك بموجب تواريخ الإستحقاق المبكرة التي قد يطلب بموجبها من الشركة أن تقوم بالتسديد أو القبض، يضم الجدول التدفقات النقدية للمبالغ الرئيسية والفوائد:

معدل الفائدة	سنة وأقل	أكثر من سنة	المجموع
٢٠١٠ :			
أدوات لا تحمل فائدة	٧,٦٠٤,٤٧٤	-	٧,٦٠٤,٤٧٤
أدوات تحمل فائدة	٧,٥% - ٨,٧٥%	١,٦٨٧,٦٥٠	٧,٦٧٢,٣٤٠
المجموع	١٣,٥٨٩,١٦٤	١,٦٨٧,٦٥٠	١٥,٢٧٦,٨١٤
٢٠٠٩ :			
أدوات لا تحمل فائدة	٣,٨٥٨,٥٠٨	-	٣,٨٥٨,٥٠٨
أدوات تحمل فائدة	٨% - ٨,٧٥%	٣,٢٠٥,٧٢٥	٧,٥٣٧,٣١١
المجموع	٨,١٩٠,٠٩٤	٣,٢٠٥,٧٢٥	١١,٣٩٥,٨١٩

٢٢ - معلومات قطاعية

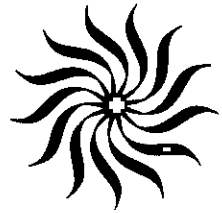
تعمل الشركة في قطاع العمل الرئيسي الذي يتكون من إنتاج الحديد والصلب بجميع أصنافه وأشكاله ، وتعمل الشركة في قطاع جغرافي واحد هو المملكة الأردنية الهاشمية،

٢٣ - المصادقة على القوائم المالية

تم المصادقة على القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ ١٣ شباط ٢٠١١ وتمت الموافقة على نشرها وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين،

٢٤ - أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب وتصنيف بعض أرقام سنة ٢٠٠٩ لتتفق مع أرقام العرض لسنة ٢٠١٠.



المناصير
للحديد والصلب

التاريخ :- 2011 / 3 / 10

الرقم :- م / 5 / ١٩٧

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين
تحية طيبة وبعد ،،،

نرفق لكم أربع نسخ عن التقرير الرابع لمجلس إدارة الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب
المساهمة العامة المحدودة ونسخة أصلية من البيانات الختامية للسنة المالية المنتهية في 12 / 31
2010 / بالإضافة لنسخة من الدعوة لإجتماع الهيئة العامة العادي الرابع للشركة لإطلاعكم .

شاكرين لكم حسن تعاونكم

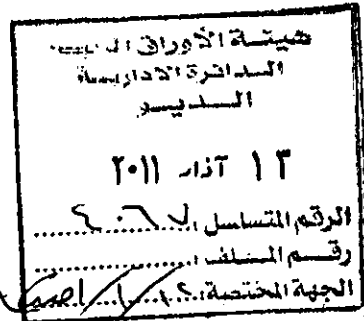
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

* مرفق قرص مدمج يحتوي على التقرير السنوي

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب

المدير العام

المهندس محمد الخرابشة



البورصة
٢/١٢

الشركة المتحدة لصناعة الحديد والصلب م.ع.م
(مناصير جروب)

هاتف: +٩٦٢ ٦٤٤٦ ٠٥٧٧ فاكس: +٩٦٢ ٦٤٤٦ ٠٥٧٨ صندوق بريد ١٢٥ الجيزة ١٦٠١٠ الأردن
موقع إلكتروني: www.manaseergroup.com